

# Almindelige forretningsbetingelser for EEW Energy from Waste-gruppen vedrørende bortskaffelse af erhvervsaffald

Stand: 1. maj 2026

## 1. Gyldighed af de generelle forretningsbetingelser

- (1) Disse generelle forretningsbetingelser (i det følgende benævnt: „AGB“) for EEW Energy from Waste GmbH og dens datterselskaber i henhold til punkt 2 i AGB (i det følgende benævnt „EEW“ eller „vi“) gælder for alle tilbud og kontrakter vedrørende transport og bortskaffelse af affald fra industrivirksomheder og erhvervsvirksomheder eller andre oprindelsesområder med henblik på nyttiggørelse eller bortskaffelse (i det følgende benævnt „bortskaffelse“). Disse AGB gælder kun, hvis kunden er en erhvervsdrivende (§ 14 BGB), en juridisk person under offentlig ret eller en offentligretlig særfond. Disse AGB gælder udelukkende. Afvigende, modstridende eller supplerende almindelige forretningsbetingelser fra kunden gælder kun, hvis og i det omfang EEW udtrykkeligt og skriftligt anerkender dem. Dette krav om samtykke gælder under alle omstændigheder, for eksempel også hvis kunden henviser til sine almindelige forretningsbetingelser, og EEW ikke udtrykkeligt modsætter sig dette eller udfører ydelserne uden forbehold eller modtager betalinger uden indvendinger.
- (2) Disse almindelige forretningsbetingelser gælder i den version, der er gældende på tidspunktet for kundens ordre, som rammeaftale også for lignende fremtidige kontrakter, uden at EEW i hvert enkelt tilfælde behøver at henvise til dem igen. De almindelige forretningsbetingelser er offentliggjort på internettet under <https://www.eew-energyfromwaste.com/de/unternehmen/kunden-partner-und-lieferanten/abfallannahme>.
- (3) Individuelle aftaler og oplysninger i vores tilbud har forrang for disse almindelige forretningsbetingelser.

## 2. Begrebsdefinitioner

I henhold til disse almindelige forretningsbetingelser betyder:

- **Kunde:** Den respektive aftalepartner til EEW i henhold til punkt 1.1.
- **Leverandør:** Virksomhed (kunde) eller firma, der leverer eget affald eller affald fra en tredjepart på dennes vegne til EEW. Hvis leverandørens rettigheder og forpligtelser berøres, gælder bestemmelserne på samme måde også over for affaldsejeren, affaldsproducenten eller den tredjepart, der har givet ordren.
- **Leveringssted/aflæsningssted:** Placeringen af EEW-bortskaffelsesanlægget eller mellemlageret
- **Datterselskaber:**
  - o EEW Energy from Waste Göppingen GmbH, med hjemsted i Göppingen
  - o EEW Energy from Waste Großbräschchen GmbH, med hjemsted i Großbräschchen
  - o EEW Energy from Waste Hannover GmbH, med hjemsted i Hannover

- o EEW Energy from Waste Helmstedt GmbH, med hjemsted i Büddenstedt
- o EEW Energy from Waste Heringen GmbH, med hjemsted i Heringen
- o EEW Energy from Waste Premnitz GmbH, med hjemsted i Premnitz
- o EEW Energy from Waste Stapelfeld GmbH, med hjemsted i Stapelfeld
- o EEW Energy from Waste Stavenhagen GmbH & Co. KG, med hjemsted i Stavenhagen
- o EEW Energy from Waste Saarbrücken GmbH, med hjemsted i Neunkirchen
- o TREA Breisgau Betriebsgesellschaft mbH, med hjemsted i Eschbach
- o IHKW Industrieheizkraftwerk Andernach GmbH, med hjemsted i Andernach
- o Müllheizkraftwerk Rothensee GmbH, med hjemsted i Magdeburg
- o Kraftwerk Schwedt GmbH & Co.KG, med hjemsted i Schwedt/Oder

- **EEW-affaldsanlæg:** et termisk affaldsforbrændingsanlæg ejet af et datterselskab

### **3. Tilbud og indgåelse af aftale**

- (1) Vores tilbud er uforpligtende. En aftale indgås først ved en accept fra kunden i skriftlig form eller ved en aftale underskrevet af begge parter eller ved leverancer til kunden inden for tilbuddets gyldighedsperiode.
- (2) Skriftlig form er også opfyldt ved overførsel via elektronisk dataoverførsel. Den i punkt 3.1 omhandlede kontraktindgåelse sker under inddragelse af disse almindelige forretningsbetingelser samt de gældende dokumenter i henhold til punkt 14 (samlet kontrakt). Der foreligger ingen mundtlige sideaftaler.

### **4. Ydelsesomfang**

- (1) Medmindre andet er aftalt i kontrakten, omfatter EEW's ydelser transport, tildeling af det lastede køretøj til det aftalte eller af os bestemte aflæsningssted, eventuelt forarbejdning og opbevaring samt skadesfri og korrekt bortskaffelse af affaldet i overensstemmelse med loven om kredsløbsøkonomi samt de retsforskrifter, der er udstedt i henhold til loven om kredsløbsøkonomi.
- (2) Vi er berettiget til at lade de kontraktmæssige ydelser udføre af tredjemand. EEW forbliver også ved anvendelse af underleverandører ansvarlig for opfyldelsen af de forpligtelser, som EEW har påtaget sig.

### **5. Priser og betalingsbetingelser**

- (1) Den aftalte pris gælder. Alle vores priser er nettopriser ekskl. lovpligtig moms samt CO<sub>2</sub>-afgifter. Momsen angives separat på fakturaen i det lovpligtige beløb, der gælder på fakturadatoen (§§ 14, 14a UStG).
- (2) Afgifter for den nødvendige anskaffelse af CO<sub>2</sub>-certifikater eller andre sammenlignelige CO<sub>2</sub>-afgifter til bortskaffelse af kundens/leverandørens affald (samlet: CO<sub>2</sub>-afgifter) faktureres separat af EEW til kunden uden tillæg og indbetales til de statslige myndigheder på de foreskrevne tidspunkter.
- (3) Medmindre andet er aftalt i kontrakten, forfalder betalingen for bortskaffelsen af affaldet på aflæsningsstedet efter EEW's overtagelse af det kontraktmæssige affald (tømning i bunkeren, aflæsning i mellemlageret/behandlingsanlægget) og afregnes med betaling af den aftalte pris i henhold til bestemmelserne i den pågældende kontrakt. Eventuelle ekstraomkostninger i forbindelse med modtagelsen af affaldet, såsom omkostninger til særlige sikkerhedsforanstaltninger, bjærgningsomkostninger, trafikafgifter og administrationsgebyrer, faktureres separat uden tillæg.

- (4) Priserne gælder frit lastet på afhentningsstedet eller det aftalte leveringssted. Vi har ret til i samråd og aftale med kunden at angive et andet leveringssted. Afregningsgrundlaget for vores transport- og bortskaffelsestjeneste er vejningsprotokollen fra vores egen eller en anden officielt eikeret vægt før og efter aflæsning.
- (5) Vejning af køretøjer foretages udelukkende inden for det tilladte måleområde på den anvendte vejvægt. Det tilladte måleområde begynder ved den på vægten angivne mindste belastning (Min) og slutter ved den maksimale belastning (Max). Mindste belastning udgør mindst det 20. af kalibreringsværdien (her:  $e = 20 / \cong 400$  kg). Hvis den fastlagte brutto-, tara- eller nettovægt ligger under minimumslasten på 400 kg, er en vægtrelateret afregning udelukket af måletekniske og kalibreringsmæssige årsager. I disse tilfælde afregnes den pågældende affaldslevering til en fast pris på 80,00 € netto.
- (6) Prisen skal betales inden for den aftalte betalingsfrist efter modtagelse af fakturaen. Ved udløbet af den aftalte betalingsfrist kommer kunden automatisk i misligholdelse, uden at der kræves en rykkerskrivelse.
- (7) Fakturabeløbet pålægges renter i misligholdelsesperioden til den på det pågældende tidspunkt gældende lovbestemte morarentesats. Vi forbeholder os ret til at gøre yderligere misligholdelseskader gældende. Retten til den kommercielle forfaldsrente (§ 353 HGB) forbliver uberørt.
- (8) Hvis kunden er i betalingsmisligholdelse, har vi ret til at nægte den kontraktmæssigt aftalte ydelse. Dermed forårsagede forsinkelser samt eventuelle omkostninger påhviler kunden.
- (9) Vi har ret til udelukkende at fremsende fakturaer og betalingspåmindelser elektronisk.
- (10) Hvis det efter kontraktens indgåelse bliver tydeligt (især ved anmodning om indledning af en insolvensbehandling), at vores betalingskrav er i fare på grund af kundens manglende betalingsevne, har vi til enhver tid ret – også inden for rammerne af et løbende forretningsforhold – til at kræve forudbetaling eller sikkerhed for fremtidige leverancer og ydelser samt til at tilbagekalde indrømmede betalingsbetingelser og gøre alle fordringer straks forfaldne. Hvis kunden ikke betaler forud eller ikke betaler rettidigt, eller hvis han ikke stiller den krævede sikkerhed eller ikke stiller den rettidigt, er vi berettiget til at træde tilbage fra aftalen eller nægte adgang til vores bortskaffelsesanlæg. Dermed forbundne forsinkelser og eventuelle omkostninger påhviler kunden. Lovbestemte rettigheder til at nægte at levere (især i henhold til § 321 BGB) forbliver uberørte.
- (11) Kunden har kun ret til modregning eller tilbageholdelse, i det omfang hans krav er ubestridt eller retligt fastslået.

## **6. Tidsfrister, leverings- og ydelsestid**

- (1) Kunden/leverandøren er forpligtet til at levere det affald, som EEW har disponeret over, inden for den aftalte periode/på den aftalte dato.
- (2) Bortskaffelsesgebyret omfatter en times ventetid for hver læsse- og aflæsningsproces samt alle personale-, vejafgifts- og brændstofomkostninger.
- (3) Medmindre andet er aftalt, afregnes ventetider efter udløbet af fristen i henhold til punkt 6.2 mod dokumentation pr. halve time og honoreres med 35 € pr. halve time. Hvis der opstår længere ventetider ved leveringen, skal disse straks meldes ved vægten. Opståede ventetider skal bekræftes

af vægten og kan kun gøres gældende over for EEW inden for en frist på 14 dage efter deres opståen. De skal dokumenteres over for EEW inden fakturering. Yderligere detaljer herom er reguleret i brugerordenen.

- (4) Leverings- og ydelsesforstyrrelser, der skyldes force majeure eller andre indirekte eller direkte omstændigheder, som vi ikke har indflydelse på, og som heller ikke kunne forudses ved anvendelse af den største omhu og heller ikke kunne forhindres ved rimelige bestræbelser, fritager os fra vores forpligtelse til at levere, så længe de varer ved. Vi vil straks underrette kunden om disse omstændigheder og angive den forventede varighed. Dette omfatter bl.a. (men ikke udtømmende) usædvanlige vejrforhold, oversvømmelse, stormflod, andre uvejr af katastrofal omfang, jordskælv, jordskred, lynnedslag, strejke (herunder målrettet strejke), snegestrejke, lockout, epidemi, pandemi, brand, uplanlagte driftsafbrydelser og -stop, myndighedsbeslutninger eller cyberangreb.

## 7. Overtagelse af affaldet, dokumentation i henhold til affaldslovgivningen, undtagelser

- (1) Kunden/leverandøren skal ved levering af det affald, der skal overtages, på det aftalte tidspunkt/i det aftalte tidsrum have alle praktiske dokumenter klar. Kunden/leverandøren skal ved leveringen nøje overholde **brugsreglerne** og **modtagelsesbetingelserne** for det pågældende EEW-anlæg.
- (2) Vi har ret til at kontrollere affaldet ved levering ved vægten og/eller ved aflæsning på aflæsningsstedet. Leverandøren skal tillade disse kontroller. Affaldet skal aflæsses helt eller delvist på et sted, der er tildelt af EEW ved modtagelseskontrollen.
- (3) EEW har ret til, især ved indtræden i handelsfasen af EU-ETS, at undersøge det affald, der leveres af kunden/leverandøren, for fordelingen af CO<sub>2</sub>-belastningen (fossil/biogen).
- (4) Vi har ret til at afvise affald, hvis dette ikke opfylder de specifikationer for bortskaffelsesegenskaber, der er fastsat i modtagelsesbetingelserne.
- (5) Stoffer eller bestanddele i affaldet, der hindrer en skadesfri og korrekt transport eller bortskaffelse eller helt eller delvist umuliggør denne, eller som kan føre til en forringelse af funktionsdygtigheden af det anvendte transportmiddel eller bortskaffelsesanlæggene, herunder alle anlægsdele, der er nødvendige til for- og efterbehandling (såkaldte forstyrrende stoffer), adskilles eller afvises i sin helhed af EEW. Nærmere bestemmelser herom findes i brugerreglementet for det pågældende bortskaffelsesanlæg eller mellemdapot.
- (6) Hvis der konstateres radioaktivitet ved en levering, skal den kompetente myndighed underrettes, som derefter træffer afgørelse om den videre fremgangsmåde. Alle dermed forbundne omkostninger afholdes af kunden/leverandøren.
- (7) Hvis affaldets kvalitet eller beskaffenhed først konstateres at være i strid med aftalen efter overtagelse af os eller vores hjælpere, skal kunden refundere de omkostninger, der påløber os i forbindelse med en eventuelt nødvendig bjergning, adskillelse samt anden bortskaffelse.
- (8) Bjergning af afvist affald fra bunkeren, der ikke opfylder punkt 7.3, faktureres med et fast beløb på 900,00 €. Højere udgifter faktureres mod dokumentation og i det respektive beløb af det pågældende datterselskab. I det omfang kunden kan dokumentere, at der ikke er opstået en skade eller at skaden er væsentligt lavere end det ovennævnte faste beløb, nedsættes det faste beløb til dette lavere beløb eller bortfalder.
- (9) Kunden/leverandøren kan ikke gøre erstatningskrav gældende på grundlag af de ovenfor beskrevne foranstaltninger. Den tid, som kunden har brugt på at kontrollere affaldet, berettiger heller ikke til

krav over for EEW.

- (10) Det er kundens ansvar at fylde transportbeholdere korrekt.
- (11) Hvis kunden/leverandøren ikke er i stand til at udlevere de nødvendige papirer til vores vejeansvarlige inden overtagelse af affaldet eller aflæsning, har vi ret til at nægte at overtage affaldet. Der kan ikke udledes kontraktmæssige krav fra kunden heraf. Kunden har ret til straks at afhjælpe eventuelle mangler eller ufuldstændigheder i transport- og ledsagedokumenterne og stille alle oplysninger og dokumenter til rådighed for os, som vi har brug for til modtagelse af affaldet og korrekt dokumentation af det affald, der skal overtages. Eventuelle forsinkelser i modtagelsen af affaldet, der opstår som følge heraf, påhviler kunden. Det skal under alle omstændigheder sikres, at indhentningen af de nødvendige dokumenter ikke forårsager gener for andre kunder eller de sædvanlige driftsgange i vejeområdet.
- (12) Vanskeligheder eller forsinkelser, der skyldes manglende overholdelse af bestemmelserne i punkt 7, forpligter kunden til at dække de ekstraomkostninger, vi pådrager os. Lovmæssige krav forbliver uberørte.

## **8. Opfyldelsessted, risikoovergang**

- (1) Opfyldelsesstedet er det afhentningssted for affaldet, der er aftalt med kunden, og ved levering fra kunden/leverandøren det aftalte aflæsningssted.
- (2) Risikoen for tilfældig fortabelse eller forringelse samt det affaldsretlige ansvar for det affald, som EEW skal overtage til bortskaffelse, overgår til EEW ved tømning af affaldet i bortskaffelsesanlæggets bunker eller – i tilfælde af afhentning af affaldet – ved overtagelse af den, der er pålagt at udføre transporten. Fra dette tidspunkt betragtes EEW som affaldsejer i affaldsretlig forstand.
- (3) Ejendomsretten til affaldet overgår til EEW, når det leverede affald, der opfylder de på det pågældende tidspunkt gældende modtagelsesbetingelser for det respektive EEW-bortskaffelsesanlæg, blandes med det affald, der allerede er oplagret i bunkeren. Fremmedlegemer, der ved aflæsning konstateres, adskilles og fjernes fra bunkeren, og som ikke opfylder modtagelsesbetingelserne for det pågældende EEW-bortskaffelsesanlæg, forbliver kundens ejendom.
- (4) Desuden er affald, som fejlagtigt er blevet modtaget af EEW på grund af urigtige oplysninger om affaldets beskaffenhed, udelukket fra ejendomsretsovergangen. Dette affald forbliver leverandørens eller affaldsproducentens ejendom og skal fjernes fra EEW's virksomhedsområde af leverandøren på dennes regning.
- (5) Farer, der udgår fra affaldet, er først fjernet, når affaldet er brændt fuldstændigt ud. Hvis kundens affald forårsager skader på EEW's bortskaffelsesanlæg, på transportkøretøjet eller på beskyttelsesobjekter i henhold til § 1, stk. 1, i BImSchG, hæfter kunden.

## **9. Opsigelse**

- (1) Opsigelser er tilladt i henhold til de aftalte bestemmelser i kontrakten samt af væsentlig grund (ekstraordinær opsigelse). Opsigelser skal ske skriftligt med angivelse af den relevante opsigelsesgrund.
- (2) I tilfælde af opsigelse skal kunden på tidspunktet for opsigelseserklæringens ikrafttræden indstille

yderligere levering af affald til EEW, og EEW er berettiget til ikke længere at modtage og afvise eventuelt affald, der leveres efter tidspunktet for opsigelsens ikrafttræden. I tilfælde af at EEW undtagelsesvis overtager affald, der leveres til bortskaffelse efter tidspunktet for opsigelsens ikrafttræden, er EEW berettiget til at fakturere kunden den senest aftalte pris for bortskaffelsesydelsen.

## **10. Leverandørkodeks**

- (1) Leverandørkodeksen (Supplier Code of Conduct) henviser til alle de principper, som EEW tillægger overordnet betydning, og som skal overholdes for at sikre, at kundens sociale standarder, miljøstandarder samt etiske og moralske standarder overholdes. EEW støtter desuden initiativet »United Nations Global Compact«. Initiativet bygger på ti grundlæggende principper, der skal gøre globaliseringen mere social og miljømæssig og forhindre korruption. Principperne i UN Global Compact er en del af leverandørkodeksen, som kan findes på internettet under <https://www.eew-energyfromwaste.com/fileadmin/content/unternehmen/einkauf/>. Kunden forpligter sig til at overholde leverandørkodeksen.
- (2) I tilfælde af en overtrædelse af den i punkt 10.1 nævnte leverandørkodeks har EEW ret til at suspendere kontraktopfyldelsen eller efter eget valg at træde tilbage fra kontrakten eller opsige denne, hvis overtrædelsen ikke afhjælpes inden for en rimelig frist. Hvis der er tale om en alvorlig, vedvarende eller gentagen overtrædelse, er det ikke nødvendigt at fastsætte en frist. I tilfælde af en skyldbetinget overtrædelse er kunden forpligtet til at betale erstatning til EEW.
- (3) Kunden sikrer, at de medarbejdere, der er ansat hos ham, har uhindret adgang til den klageprocedure, der er indført hos EEW. Han undlader især at foretage handlinger, der hindrer, spærrer eller vanskeliggør adgangen til klageproceduren. Kunden forpligter sig til kontraktmæssigt at videregive kravene fra leverandørkodeksen i henhold til loven om forsyningskæden til sine underleverandører.

## **11. Garantie**

- (1) Garantien følger de lovmæssige bestemmelser, medmindre andet er angivet nedenfor.
- (2) Transporten og bortskaffelsen af det affald, vi har overtaget, foregår korrekt og skadesløst under overholdelse af de relevante offentligretlige bestemmelser, især loven om cirkulær økonomi og de dertil hørende bekendtgørelser. Vi forbeholder os ret til at tilpasse garantiens omfang i overensstemmelse med omstændighederne i det enkelte tilfælde gennem individuelle kontraktbestemmelser.

## **12. Ansvar**

- (1) Kunden hæfter fuldt ud for materielle skader og personskaader, som EEW eller tredjemand påføres som følge af uberettiget levering og/eller forbrænding af ikke-godkendt affald, f.eks. også som følge af nedsat driftssikkerhed af køretøjet på grund af overbelastning. Hvis EEW bliver gjort ansvarlig på grund af uberettiget levering og/eller forbrænding af ikke-godkendt affald fra tredjeparter, og dette kan tilskrives leverandørens adfærd, skal kunden/leverandøren på første anmodning fuldt ud skadesløsholde EEW for disse krav.
- (2) Kunden/leverandøren hæfter i henhold til de lovmæssige bestemmelser for skader på EEW's ejendomme og anlæg, som han forårsager ved regelbrud i henhold til brugerordenen/modtagelsesbetingelserne eller ved overtrædelse af sædvanlige omhupliger i forbindelse med kontraktens gennemførelse på EEW's anlæg.

- (3) Hvis EEW, dens juridiske repræsentanter, ansatte eller fuldmægtige forsætligt eller groft uagtsomt overtræder en forpligtelse, især i forbindelse med det forudgående kontraktforhold eller selve kontraktforholdet, eller forsætligt eller groft uagtsomt begår en retsstridig handling, hæfter EEW for den deraf følgende skade på kunden/leverandøren i henhold til de lovmæssige bestemmelser.
- (4) Såfremt EEW, dens lovlige repræsentanter, ansatte eller fuldmægtige overtræder en forpligtelse alene ved simpel uagtsomhed, er kundens/leverandørens krav om erstatning og godtgørelse af udgifter over for EEW, uanset art og retsgrundlag, især på grund af overtrædelse af forpligtelser i forbindelse med kontraktforhandlingerne eller kontraktforholdet eller som følge af en ulovlig handling, udelukket. Dette omfatter også ansvar for indirekte skader og følgeskader, især som følge af produktionsudfald, anlægsstop, tabt indtægt fra andre ordrer og tabt fortjeneste.
- (5) Ovenstående ansvarsfraskrivelse gælder ikke ved overtrædelse af en væsentlig kontraktlig forpligtelse som følge af simpel uagtsomhed. I dette tilfælde er ansvaret begrænset til den for kontrakten typiske, forudsigelige skade. En væsentlig kontraktlig forpligtelse i denne forstand er en forpligtelse, hvis opfyldelse først overhovedet muliggør den korrekte gennemførelse af kontrakten, og som kunden/leverandøren regelmæssigt stoler på og må stole på bliver overholdt. Ansvar for indirekte skader og følgeskader er dog udelukket.
- (6) Ovenstående ansvarsfraskrivelse (punkt 12.4) henholdsvis ansvarsbegrænsning (punkt 12.5) gælder ikke i tilfælde af ansvar som følge af
  - o forsætlig eller grov uagtsom skade på liv, legeme eller helbred
  - o svigagtig fortielse af en mangel
  - o manglende opfyldelse af en kvalitetsgaranti
  - o produktansvarsloven.
- (7) De lovmæssige regler om bevisbyrde berøres ikke af ovenstående bestemmelser.
- (8) EEW's ansvar for materielle skader og personskader er under alle omstændigheder begrænset til dækningsbeløbene i de tegne forsikringer. Punkt 12.6 berøres ikke heraf.

### **13. Øvrige bestemmelser**

- (1) EEW er berettiget til helt eller delvist at overdrage rettigheder og forpligtelser til tredjemand på grund af ændringer i koncernstrukturen. Uden forudgående skriftlig samtykke, dog uanset bestemmelsen i § 354 a HGB, kan kunden hverken overdrage aftalen eller kontraktmæssige rettigheder eller forpligtelser til tredjemand.
- (2) For alle kontraktmæssige og udenfor kontraktmæssige krav gælder udelukkende tysk ret med udelukkelse af FN's købsret og lovvalgsreglerne.
- (3) Værneting for alle tvister, der udspringer af eller har forbindelse med aftalen, er Braunschweig. Vi forbeholder os dog retten til også at anlægge sag ved kundens hjemsted. Lovbestemte eksklusive værneting forbliver uberørte.
- (4) Disse generelle forretningsbetingelser er oprindeligt udarbejdet på tysk. De fremmedsprogede versioner af disse generelle forretningsbetingelser tjener udelukkende til orientering og er

automatisk oversat. Kun den tyske version er juridisk bindende.

#### **14. Gældende dokumenter**

Følgende gælder for art og omfang af begge parter ydelser i nedenstående rækkefølge:

- o kontraktens bestemmelser
- o disse almindelige forretningsbetingelser og leverandørkodeksen
- o brugerreglerne og acceptbetingelserne for det pågældende EEW-sted.